

Իրիկուան դէմ Ռեւոյն եւ Գոռնէնոյ մէկ կողմանէ եւ Սանթեզ միւս կողմանէ եկան, եւ իրարու հանդիպելով սկսան խօսակցել: Մարդիկն ընկերացաւ: Ռեւոյն զպահելով Տարրուց, որ ինչու ասորքանակի պաշտօնականը կանխէ է:

«Գահերեցը պաշտպանելու ծառայութիւնն ունի՞մ այսօր, իրիկեց Մարգրիէն, կարգաւորեալ պաշտպան մ'ըլլալ կ'ուզեմ»:

Ռեւոյն եւ Սանթեզ իրենց ընկերակցին խօսքերուն վրայ սկսան ծիծալել, իսկ Գոռնէնոյ սուքին ծայրովն աւագը մէջ առնէ տեսակ ձեւեր կը գծադրէր, վերջապէս ըստաւ. «Անտանեմք ծառայութիւն»:

«Անիծեալ ծառայութիւն, միմաւց Մարգրիէն, իրաւաւոր ունիք, ընկեր, մանաւանդ այսօրուան համար: Գահերեցն ամբողջն վրայ գաւառածն պէտ նստած կ'աշխատէ, ո՞չ ալ կը նայի եւ ո՞չ ձախ: Ուրիշ օրեր գոնէ ապագա՝ մը դուրս կ'էլէր: Ամբողջ օրն այս սիւններու առկ պառնէլ...»:

«Ապէն ալ այսպէս պիտի սպասէք, Տարրուց Ռեւոյն: Կը լսեմ որ գահերեցն՝ ժողովրդի առջեւ հանելի տեղեկագիրը կը գրէ»:

«Հա, ըստ Մարգրիէն. երկու ժամէն ծառայութեան ժամանակը կը լրանայ, եթէ այս իրիկուն ուրիշ կարգադրութիւն մը չըլլայ: Վաղուրէն սկսեալ երէք օր՝ գահերեցին կեանքը Բալլիարէն հրամանատարին պաշտպանութեան յանձնարած է»:

Երեք գաւառաններն սկսան իրարու երեսը նայիլ: Բալլիարէն՝ Մարգրիէնէսին ճիշդ հակադասուկներն էր: Սանթեզ՝ մ'ասար պէտ աքի եւ քաշախորտ պաշտօնակալ մըն էր, բայց զինուորական ցոյց ընելու ակն բաները կ'ստանէ: «Այս մտապարծութիւնն է, կ'սորէ. ճշմարտը զինուոր մը ոչ թէ իր կողմէն վրայ, այլ ստանի մէջ պիտի կրէ իւր քաշութիւնն ու արիւթութիւնը: Պայտնքն ու բազմահարկ սքանչելի բաներ են. միայն եթէ մարդը՝ զանոնք գործածելու գրից մէջ գտնուի. շատ ծիծաղելի բան կ'ըլլար, եթէ աստղագագործ մը իւր միմայնն ու սոյնովը շրջափայրու. ելլէր»:

Այս որոշեալ ծառայութիւնը զինուորական բան մը չըլլալով՝ շէր կրնար յուսացուիլ, որ Բալլիարէն ի պաշտպանութիւն գահերեցին զինուորական լծէր: Համադգեսան հազած առնէն ալ, սուր շէր կուպեր, այլ պարզապէս գաւազան մը կ'առնուր:

Գահերեցն իւր սենեակը նստած էր. թերթ թերթի վրայ իւր գործունէութեան տեղեկութիւններով կը լցնէր: Քերեւս գահերեցին երբեք իւր գործերն այսպէս մանրամասն քննած չէր: Հոս աչքին առջեւ տեսաւ այն հին ճշմարտութիւնն, թէ քաղաքական յարաբերութեանց մէջ ալ միայն ի քրիստոս փրկութիւն կայ: Գիտէր որ բոլոր ժողովուրդն քրիստոնէական զաղափարներով կը կառավարուէին, ոտար տարի այսպէս վարուելէն ետքը՝ յեղափոխութիւններով տակնուվրայ եղած տերութեան մը մէջ ամրին զուգելու համար բանակներու հարկաւորութիւն չունէր: Ձեռնուրոտաց չնկելու տեղ կրնար պարզիներ կանգնել. փոխանակ զորաց դրոմ՝ առայլ՝ փողովներ չնկնելով՝ հաղորդակցութիւնն դիրացաւ. եւ ասով սկսաւ երկրին արտադրութեանց արժէքն բարձրաւ:

նալ, Բարբորութիւնն հաստատելով՝ երկրին մնացեալ սկսան յաճախել, որ ստահակի մը ձեռքն ու զրպանն ինչպէս վտանգէն ապաստեն:

Այս իւր գործունէութեան պատկերն մէկ անգամով աչքին առջեւ տեսնելով, տպւեցաւ մնաց իւր մեծագործութեանց վրայ, գրուիւր մարդկային կարողութեան վեր կը համարէր. եւ տեղեկագիրն վերջացուց. առ համաժողովն հետեւեալ տողերն ուղղելով. «Եթէ կարծէք, որ բանի մը մէջ յաջող գործունէութեան ցոյցած ըլլամ, զայն նախ Ատուծոյ եւ իւր շնորհաց տուէք եւ ետքը՝ ձեզի, ժողովուրդեան, զորաց եւ այն ամենուն, որոնք իրենց խոհմութեանն ու հաստատութեան մէջ այս ծանր պարտուցս կատարման մէջ ինծի օգնական եղան»:

Գահերեցն խորին հոռաշունքով գրիւր վար գրաւ. զՄարգրիէն արձակեց, եւ գրածը՝ Տերութեան ապարանք խաւերով իւր ընտանեաց լուծ գնաց: (Ըարձակութիւն)

## ՅՈՒՆԱՆԵՐ

### ՆՈՐԱՆՈՒՐ

Նոր անգլիական զինուորական:

Իսթրապի կամ սանդ երկրորդն ամենանոր զինուորականն է, որ դեռ տեղ մ'ալ գործածական չէ եղած, բայց նոր ատեններ Գաբիլ մասնագետ անձանց առջեւ եղած փորձը շատ յաջող էր ունեցած է: Հարիւրի շափ մասնագետ անձինք Esplanade des Invalides հոշուած բացառիկ վրայ եղած փորձն անհրաժեշտ է: Բալլիարէն թուրքովն նոր է, ոչ չափ, ոչ անօր, ոչ եւկորապանութիւն, ոչ վայրաշարժ եւ ոչ անիւ ունի, եւ սակայն խառն մը մէջ 200 քիլոմետր ծամայ կրնայ ընել: Փարիզի մէջ եղած փորձը ժամանակ՝ 5—6 կառքով տուրք 300 մետր ծաման վայրէն մը մէջ կատարեց: Անուշ տեղ կառքն տակը տեսակ մը գոգեալ վտանգներ հաստատուած են, եւ ասոնք 40 անգամեզր երկայն եւ 20 անգամեզր լայն արկիկներ են, որոնք բաց են խարսիկ կողմէ եւ խողովակաշարքէ մը՝ որ առաջին կառքն էր սկսին, ծնիւղ ջրով կը լեցուն: Զրոյ ծնուց մը օրակաւ մը կը կառավարուէ, որ կրնայ այնպիսի դիրքէ մը բերուիլ՝ որ ծնուց մաստիանալով կառքերը երկաթագոնէն կեն միլիմետր կը բարձրանան, որով նուր քաղաքը չմիտնաւ: Կարկիկներէ գոյր կը թափուի. նայն բուքէին տորմը կը սկսի շարժիլ, բայց նոյն ամենաառիկ ընթացքը կարելի է մարշալներէ մը մէջ կցնելու առանց ցնցման կամ բախման, եւ այն՝ լոկ ծորակին փակմամբ: Իւս ելելու ալ կարելի է, որուն կը ծառային մինչ ջրասիւններ, որոնք ահագին ծնիւղներ կը կառավարեն վրայ հաստատուած խողովակներն կը թափին: Տորմն ընթացից ժամանակին ինչ ինչ տեղերն այս խողովակներն իրենք իրենցն էր բացուին եւ իրենց ջրասիւններ քերիկներով (Turbine) վրայ կը մղեն հարթագիր թիւակներով: 10—20 քիլոկրամ ծնիւղներ կարելի է 140—200 քիլոմետր ծամայ ընել ժաման մը մէջ, իսկ ջուրը նորէն

ընդունարանաց մէջ կը ժողովի եւ նորէն կրնայ գործածուիլ: — Այս բաղնիքաւորաց գտիչն է Girard անունը մեկը, որ այժմ մեռած է, իսկ այս գրութիւնը հնարած էր 1868ին, բայց գաղղիական-գերմանական պատերազմին ժամանակ ինչապէ՛ս չկրնայ կատարելագործել իւր գիտութիւնը: Իսկ օգնականը Barre կատարելագործեց զայն, եւ ինքն Պարիզի մէջ փորձոյ ժամանակ տարմին վարչէն եկաւ յաշտութեամբ: Ըստ իւր հաշուին՝ այս նոր ուղւոյն ծակքն եռապատիկ նստել է քան սովորական երկաթաուղեաց:

## ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

Դիմին շէնքոռ մէջ լնջըննդ:

Պէտք է գինւոյ շէնքն լաւ լուալ եւ գլխովայր դարձնելու եւ այնպէս թողուլ, մինչեւ որ շուրջ յաւքի: Նայաննորէն, որ շէնք բերնէն մեծ ըլլալու են, պէտք է ձաթնածնենք ու փառանքեր մեկդի առնուլ, իսկ աղէկներն սաք գինւոյ մէջ եփելու է: Այսպէս պատրաստելէն ետեւ՝ շէնքը տակաւին ծորակէն լեցնելու է, որ միջոցին տակաւին վերի ծակը բանալով՝ վրան շարք (իկ-լ) մը գնելու է, որպէս զի օդը ներս մտնէ իսկ փողին արգելուի: Շէնքն լեցնենք ու խցէն պէտք է շուտով կատարուիլ, անոր համար քանի մը հոգի ի միասին ընելու են, շէնքու մէջ լեցնելու ձապարը (խառն) պէտք է մինչեւ շէնք յատակին հասնիլ, որպէս զի գինին չփրկուայ եւ փշտիկներու մէջ օդ չլինայ: Շէնք մինչեւ բերանը լեցնենք ետեւ՝ մեքենայով կամ փայտէ մթով խցանք խցելու է, շինք մեքենայի մէջ անօթայ մը վրայ բռնելով՝ որ աւելորդ գինին չկորսուի: Այնուհետեւ խցանքի աւելորդ մասը շէնք բերնին հաւասար կտրելու է, եւ շտրնայէն ետեւ պէտք է հարած եւ ձաքպարտան կտրակել թի մէջ թաթիկել բերանը, եւ շինք դարձնելով դուրս հանելու է: Լաւագոյն է զինի թիթեղ անցնելը բերանը, որպէս զի խցանք չապականի եւ օդ մտնելով շէնք մէջ գինին չփճանայ: Այսպէս կրնայ գինին երկայն տարիներ անապական մնալ:

## ՄԵՆԵՐԱԼՈՒՐԷ

Թիմիտաւարական երկու քարտէսներու անապարհորդութիւնն աշխարհին շուրջն:

Լնայեալ տարի անգղիացի մը Յունիսի մէջ Լոնտոնի ծովագիտելուն երկու թիմաւորական քարտէս ուղարկեց աշխարհընդ ըլլորտիքն շրջելու համար, մեկը դէպ ի արեւելք, միւսը դէպ ի արեւմուտք, տեսնելու համար թէ երկուքն որը նախ իւր ձեռքը պիտի գտանայ: Մեկը Յունիս Գին ծամբայ ելաւ ուղղակի դէպ ի Անագուվէր՝ նոյն տեղից թիմաւորութեան ուղղելով ինդոնազի՝ որ զայն ճգրտահայտի ու Հոնքոնգի վայրէն առաքողին դարձնէ: Երկրորդը ծամբայ ելաւ Յունիս Գին, եւ Պրիմաթիլի եւ Սուէզի վայրէն Հոնքոնգ քանց, եւ անէ՛ք Սան Գրասիէլընդի եւ Կիւնիդի վայրէն դէպ ի Լոնտոն ուղեւորեցաւ: Այս վերջինն Օգոստոս 17ին ետ եկաւ, որ է ըսել 70 օրան մէջ, որ շատ շուտ է. իսկ առաջինն հայե՛ք:

Սեպտ. 17ին հասաւ, որ է 103 օրան մէջ: Ասկէ տասը տարի յառաջ շուեալի մ'ալ նոյն փորձն ըրած էր իւր երկիրն, եւ քարտէսներն 117 օրան մէջ ետ եկած էին: Պրիմիս տասը տարւան մէջ մեծ յառաջգիւնթիւնն է եղած:

## ԱՐԵՎԵՆԱՆ ՄԱՅՈՒՆ:

Անգղիա սկսած են առանց բեւեռի պայտ գործածել: Պայտը կը հաստատուի ձիւրկ ուղղին վրայ՝ միմիայն պայտին ծնօտին վրայ չորս կողմանէ հաստատուաւ պողպատեայ շերտով մը: Պայտին առաջակողմէն մինչեւ շերտին միջտեղին հասնող պողպատեայ տափարակ թիթեղ մը անշարժ կը պահէ պայտը, որ երեք ակաւոյ ունի, մին առջեւն եւ երկուքն կողմնակի: Գտնիչը կը հաստատու թէ իւր գիւտին թէ ուսումը եւ թէ գործածութիւնը շատ դիւրին է:

## Սպանիոյ մահուան:

Այժմ Սպանիոյ մէջ 1161 թերթ լոյս կը տեսնէ, որոնք ի միասին 1,249,131 օրինակ կը տպուին: Սպանիոյ բնակչոց թիւն իբր 18 միլիոն ըլլալով, իւրքանիւր թերթ միջին հաշուով 1075 օրինակ կը տպուի: Այս 1161 թերթերը հետեւեալ կերպով կը բաժնուին. 496 քաղաքական, 237 ուսումնական, 113 կրօնական, մնացեալքն (315) գրական, երգիծական, թատերական, ցամաքաւոր թեան վրայ ծառայ, եւայլ: Քաղաքական թերթերն, որոնք 496 հաս են, 783,652 ի միասին օրինակ կը տպուին, ուստի եւ 23 հոգւոյ լրագրոյ թերթ մը կ'իյնայ: Այս 496 քաղաքական լրագրերներն 370 հոգւոյ միապետութեան կողմ են եւ կը տպուին 513,769 օրինակ, իսկ Տաւարականութեան կողմն կը մտնէ 104 լրագրեր, եւ 269,883 օրինակ կը տպուին: Մատրիք 327 թերթ կը հրատարակուի, Պարսկերէս գաւառին մէջ՝ 117, Սեւիլա՝ 38, Վալենսիա եւ Գատիքս՝ 64, Ալիքանդէ՝ 30, Մալաքիա եւ Թարակիսնա՝ 58, Պալէարեան կղզեաց եւ Սարաոսայի մէջ՝ 46:

## Ինքնապառ կոնկոնդ:

Անգղիական հարաւային արեւելեան երկաթուղւոյն վարչութիւնը նշանաւոր կարգադրութիւն մ'ըրած է: Դիւետուր կատարողներու կառաջ մէջ երկաթուղական կանխեղաց ձեւով ինքնաշարժ գործիքներ գրուած են, որոնց մէջ որոշեալ ծակէ մը պէտք է 5 փէննի ձգել եւ ապա ծարմանդ մը ծնել, որով 5 ծրագի լուսոյ հաւասար երկաթուղին լոյս մը կը վառի ինքնիթէ՛ լրագրեր եւ ուրիշ բան կարգաւոր համար: Լոյսը կէս ժամ ետքը կը մարի, բայց կարելի է աւելի կանոնաւ ալ մարել՝ ուրիշ ծարմանդ մը ծնելով, եւ կամ նորէն վառել 5 փէննի դարձեալ ներս ձգելով, եթէ ըստ պատահման գործիքն իւր պաշտօնը չկատարէ: այնպիսի տեղ մը կ'իյնայ՝ որ ծամբարդն կրնայ իւր 5 փէննին առնուլ:

## Խոյնադրոյն իսկ մասնակից աղանձներ:

Frankfurter Zeitung լրագիրը վերին նաւարշափ օրը թիմաւոր աղանիւր գործածեց այն միջոցութեան ելքը շուտով իմանալու եւ հրատարակելու համար: Գործը շատ յովոյ եղաւ: Իսթիլ աւ

ղանձի ճիշդ առնելին հասան, որոնց ամենին արագը մէկ վայրկեանի մէջ: Ապա հարգութեան համար կառարարով տղ ըրէ խաբարեցաւ խմբագրութեան: Երբ կտաքն հասաւ, արդէն ամենայն ինչ շարունակ էր:

Թէ՛ ի՛նչ կ'արժէր հարկեր տարի յտարի Ամերիկայի մէջ հիւստ անումս մէջ:

Տարիների գաւառապետը գերմանական թղթատարութեան թմազարանին հետաքրքրական նամակածածկոյթ մը պարգեւած է: Դամակը ֆիլատելիքային խաբարած էր պարգեւատուին: Ծածկ-կուտին վրայ եղած նամակագրողներին հետեւեալ կարգաւ են. ֆիլատելիքիս, Լիւստն, Գայէ, Պրիւսէյ, Հապս, Լեմբերտով, եւ. Համբուրգ, որմէ կ'իմացուի նամակին բրած ծածկան: Դամակին անապահարկ բաւարար խաբարը 5 թիւեր 12 յիշարք — 18 մարտի 90 թիւիկ վճարել էր նամակին համար:

Ամերիկայի ազդեցութիւնը ամէկը անմահ:

Եթէ անհայտնի, գործերի է. այլ նման արեւոյ սերման հետ տարբեր միջնէ. քանակապատիկ աւելի անկող փոշի խառնուի եւ այնպէս սերմանալի, անկող աման մեծապէս կը նպաստուի: Դանէ վարունգները՝ եթէ անկողնայնով պատած ըլլան, առաւ եւ գեղեցիկ պատուէ կու տան: Յայտնի է որ ամուսին կապ կարողանալ, այս պարագային կ'երեւայ թէ անկող ամանն նպատակաւոր չ'ըլլայ: Փայտածխէն աւելի օգտակար է սովորութիւնը, որ մանաւանդ թաղարի անկող համար շատ օգտակար է:

## ՔՐԷԿՔԵՐԵՆ ԵՆՍՈՒՐԵՐԸ



Վիեննայ, 26 հոկտեմբերի:

Հոկտեմբեր ամիսը Գերմանիոյ համար տարւոյս նշանաւոր ամիսներէն մէկ է:

Ռուսիոյ Կայսեր այնչափ ամիսներէ վեր սպասուած այցելութիւնն ի Պերլին ամսոյս 18ին տեղի ունեցաւ: Կայսեր-իւր որդւոյն Գեորգ մեծ իշխանին հետ տոյս օրը կ'ստըն լառաշ հասաւ ի Պերլին, ուր Գուլիւսին Կայսրմէ, բոլոր կայսերական իշխաններէն, պետութեան մեծամեծներէն մեծ շնորհակամբ ընդունուեցաւ: Երկու Կայսրաց իրարու ցոցած թանկամակնայն ցոյցերը վերջին աստիճանին սիրովոր էին: Անքսանդր Կայսրին ի մէջ այնք զօրեղմար իշխանն զանազան առթիւք մէջ պատուեց, մինչեւ իշխանին առաջին անգամուս ունեցնողութիւնը մէկուկէ ժամու շափ տեսնէ է: Կայսրին երեք օր կ'անալէն ետեւ կ'երթակ օրն ամսոյս 20ին մեկնեցաւ Պերլինէ:

Ռուսիոյ Կայսեր փոխադարձ-այցելութիւնն ի Պերլին ստուգել ծանր հետեւութիւն ունեցած է Եւրոպայի ընդհանուր վիճակին վրայ: Մինչ ստակ էլ լուռէր, թէ Ռուսիոյ Կայսրը փոխադարձ այցելութեան պարտքն ամեն ամիս յապտելով իւր Գերմանիոյ նկատմամբ ունեցած նակարարական զգածմանց ցոյցը իւր ամս, այս այցելութիւնը նոյն երեւակալական լոնքը փրատեցան: Երբ Պիմմար իշխանն իբն եկած արուեստաւոր պատգամաւորութիւն մ'այս խաբարով կ'ապահովեցնէր թէ «Կերման թե՛ք ապահովեցնել, որ խաղաղութիւնը հաստատուած է», անշուշտ իշխանին ունեցած պատմանքներէն մէկն էր Ռուսիոյ Կայսեր այցելութիւնն ի Պերլին:

Գերմանիոյ համար ուրախալի դիպումներէն մէկն է Կայսեր կտաքը ըրէ՝ Յունաստանի թաղաժառանգին. հետ պատկանել: Մոլէն կայսերական ընտանիքն հասած է Աթէնք եւ այս օրերս պիտի կատարուին հարանեաց անդէշման մէջ անիտ մտնէ: Այս այցելութեան ատթիւ այնչափ լոնք կը հրատարակուին լրագրաց մէջ, թէ Օսմանեան պետութիւնն եւս երեք պետութեանց ներգաղանկութեան մէջ պիտի մտնէ: Ասոր աստիճանն նրաշխատը շնք կ'ընտր ըլլայ, սակայն այն յայտնի է, որ տոյս այցելութեան հետեւութիւնը պիտի ըլլայ Օսմանեան պետութիւնն եւ Գերմանիոյ մէջ անկի սերտ յարաբերութիւնը մը քան որ ցայժմ էր, որուն ազդեցութիւնն հետեւաբար ուրախալի արգասիք պիտի բերէ այժման եւրոպական դրութեան վրայ:

Հոկտեմբերի 19ին վախճանեցաւ Փորթուկալի Լուզովիլիոս Ա. Թագաւորը, որուն յաջորդը իւր որդին Պրականցայի դուքսը Կարլոս Ա. անուանաւ:

Գաղղիոյ պատգամաւորաց ընտրութիւններն ամսոյս սկզբներն տարեքնացան: Այժման պատգամաւորաց սենեկին մէջ յառաջովն մեծ տարբերութիւն չկայ. հասարակապետականաց թիւն է 365, որոնցմէ կէսէն անկին շափաւորական է. փոքր թագաւորականաց եւ Պուլսմիտականաց թիւն 211: Թէ՛ն Պուլսմիտականութիւնն յուսացած յաջողութիւնը չունեցաւ, սակայն եւ այնպէս կառավարութիւնն կողմնաւ ամենայն հարկեր ընկնելու կուսակցութիւնը կըցաւ իւր կուսակցիցներէն 48 անդամ ընտրել տալ:

Կ'ըստի թէ Պատգամաւորաց սենեակը քաջուրէն ետքը Գիրար պաշտօնակը գահեւրքը պիտի հաժարի:

Սերպիոյ մէջ հոգեմբող դու հանդարտած չեն: Նաթալի Թագուհին Գուլիւստ համեմէն տոյս իշխանից լոնք տարածուած էին Միլան թագաւորին իմ Թագուհուի վրայ: Ուրախ կ'երեւայ, աւելութեան ինտուակալ ու պաշտօնայնք եւս կը զգուշանան, որ Թագուհին տեղութեան զորքը մէջ իշխանուի, այլ երեւ տակալան անմ մը ընտրի ի Պուլստա եւ կարծայ երբեմն երբեմն իւր որդւոյն հետ տնտեսի, որուն հաւանած էր Նաեւ Միլան թագաւորը. քայք թէ այս յարաբերութիւնը տեսական ընթացք մը պիտի ունենայ, շատ տարակուսական կ'երեւայ:

Արուշտիկայի համար կատարուած նոր ընտրութիւնը Արմատական կուսակցութեան համար արթնալ նպատակաւոր արդէնք ունեցան, այնչափ որ տոյս կուսակցութեան ղեկը գտնէ քաջի մը տարւոյն համար հաստատուն տեսնուի մ'ուրի:

Պուլստի Թերթիւնտիս իշխանը քանի մը շա՛քաթուան համար ներացաւ Պուլստիկայէն Աստուրիս-Գաղղիա ու Անգղիա երթալու համար: Սոյն ծանախարհ-հորդութեան նպատակն ըստ պաշտօնական լոնք պարզապէս առանձնական զորքը համար էր, թէ՛ն լրա՛գիւրեղէն ունենց յաճար ասիկ գահեւրով պալեայն անապատաւոր լոնք տարածած են: Նորագոյն լոնք համարտ, իշխանը մտա օրեք Պուլստիկա կը վերադառնայ վիճակին վրայէն:

ՀԱՐԱՑՈՐԳԻՉ ԵՒ ՊԱՏՇՄԱՆԱՆՈՒՄԻ ԽՐԴԱԳԻՐ

Հ. ՌԱՐԱՐՈՒՄԻ Գ. ՊԱՐԱՐՈՒՄԻ

ՎԻԵՆՆԱ, ՌԻԻԲՈՒՄԵՆԸ ԶՊԱՐԱՆ